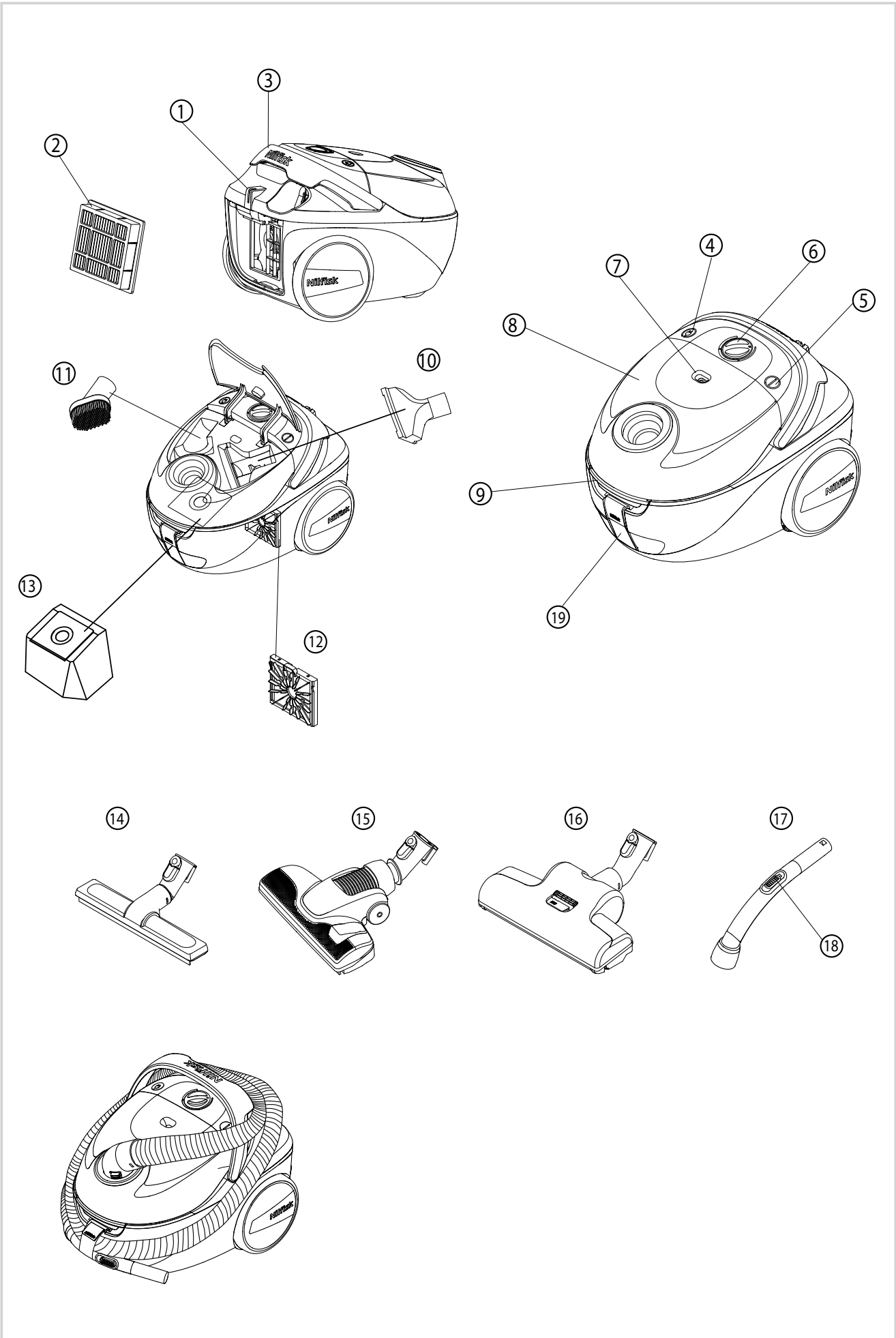




Instructions for use



- EN
- DE
- FR
- ES
- PT
- IT
- NL
- SV
- NO
- DA
- FI
- ZH



WEEE	4
EN Instructions for use	6 - 14
DE Betriebsanleitung.....	15 - 23
FR Instructions d'utilisation	24 - 32
ES Instrucciones de manejo.....	33 - 41
PT Instruções de operação.....	42 - 50
IT Istruzioni sull'uso	51 - 59
NL Gebruiksaanwijzing	60 - 68
SV Bruksanvisning	69 - 77
NO Instruksjonsbok.....	78 - 86
DA Brugsvejledning	87 - 95
FI Käyttöohje.....	96 -104
ZH 操作说明	105 -112
Illustrations	113 -115

WEEE - Waste of Electric and Electronic Equipment

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO


DA

FI

ZH




Nederlands

Het symbool  op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het apparaat moet bij een verzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur worden ingeleverd. Door dit product op de juiste manier af te danken, helpt u bij het voorkomen van mogelijke negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid. Deze zouden kunnen ontstaan als dit product niet op de juiste manier wordt behandeld. Voor uitgebreide informatie over het recyclen van dit product kunt u contact opnemen met uw plaatselijke stads-kantoor, uw afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.




Svenska

Symbolen  på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter, sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.




Norsk

Symbolet  på produktet eller emballasjen indikerer at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. I stedet skal det leveres til aktuelt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for at dette produktet kasseres korrekt, bidrar du til å forebygge mulige negative følger for miljøet og folks helse, hvilket ellers kan forårsakes ved feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt din lokale representant, renholdsverket eller butikken der du kjøpte produktet.



Dansk

Symbolet,  som findes på produktet eller emballagen, viser, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Det skal derimod afleveres på en miljøstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr. Sørg for at bortskaffe produktet korrekt, så du kan være med til at forebygge skader på miljøet og menneskers sundhed. Hvis du ønsker yderligere oplysninger om, hvordan produktet genvindes, kan du henvende dig hos kommunen, en miljøstation eller forretningen, hvor du købte produktet.


Suomi



Tuotteessa tai pakkauksessa oleva symboli ilmaisee, että tuotetta ei voi hävittää talousjätteen mukana. Sen sijaan tuote on vietävä sähköisten ja elektronisten laitteiden kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteeseen. Kun huolehdit tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä, autat edistämään ympäristön ja ihmisten hyvinvointia, jonka tuotteen virheellinen hävittäminen voi vaarantaa. Lisätietoa tämän tuotteen kierrättämisestä saat jätteenkäsittelypisteistä tai samasta liikkeestä, josta ostit tuotteen.

中国



此符  号在产品或者包装上指明此产品将不被视为家庭废弃物处理。取而代之的是它将移至电气和电子设备回收点回收。通过产品的正确回收处理，你将有助于防止由产品处理不当引起的对环境和人类健康产生的负面影响。更多关于回收本产品的详细信息，请联系当地有关政府办事处，你的家庭垃圾处理服务机构或者产品经销处。

Välkommen!

Tack för att du har valt dammsugaren
Nilfisk One

Översiktsbild

(Se illustration på sidan 2)

- 1 Parkeringshållare
- 2 Filter
- 3 Handtag
- 4 Vred för kabelupprullning
- 5 På/Av-knapp
- 6 Knapp för effektnivå
- 7 Indikator för full dammsugarpåse
- 8 Tillbehörslock
- 9 Knapp för att öppna/stänga dammbehållaren
- 10 Möbelmunstycke
- 11 Borstmunstycke
- 12 Förfilterhållare
- 13 Dammsugarpåse
- 14 Hårt golvmunstycke (endast på utvalda modeller)
- 15 Kombinationsmunstycke
- 16 Turbo-munstycke (endast på utvalda modeller)
- 17 Böjt rör
- 18 Skjutventil på böjt rör
- 19 Rem för slangförvaring

Innehållsförteckning

Översiktsbild	69
Displaysymboler	69
Säkerhetsinstruktioner	70
Bruksanvisning	71
Städtips	73
Felsökning	74
Service och underhåll m.m.	74
Garantier	75
Försäkran om överensstämmelse	76
Tekniska specifikationer	77

Displaysymboler



Indikator för full dammsugarpåse:
Dampåsen är full och måste bytas när indikatorn är helt och hållet röd.

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

ZH

Säkerhetsinstruktioner

- Använd aldrig dammsugaren utan dammpåse och förfilter.
- Dammsugaren är inte avsedd för upptagning av hälsofarliga material eller gaser. Använd inte heller dammsugaren i en omgivning där det finns explosionsrisk.
- Dammsug inte upp vatten eller andra vätskor.
- Dammsug inte upp vassa föremål som glasbitar eller nålar.
- Dammsug inte upp varma eller explosiva föremål som glöd, fimpar eller dylikt.
- Använd och förvara dammsugaren inomhus och endast i torra miljöer.
- Använd inte dammsugaren utomhus.
- Ta inte i dammsugaren, sladden eller stickkontakten med våta händer.
- Stäng av dammsugaren innan du drar ut stickkontakten ur vägguttaget.
- Dra i stickkontakten när du drar ut stickkontakten ur vägguttaget, dra inte i sladden.
- Lyft eller dra inte dammsugaren i sladden.
- Använd inte dammsugaren om sladden visar tecken på skador.
- Inspektera sladden regelbundet och kontrollera att den inte är skadad, speciellt om den har fastnat, klämts i en dörr eller körts över.
- Dammsugaren får inte användas om den är defekt.
- Lämna dammsugaren för reparation till en auktoriserad verkstad om den har tappats eller blivit våt.
- Inga mekaniska eller elektriska säkerhetsanordningar får ändras eller modifieras.
- Alla reparationer måste utföras av auktoriserad verkstad.
- Använd endast originaldammpåsar, originalfilter och originaltillbehör.
- Användning av andra dammpåsar och filter medför att garantin upphör.

- Stäng av dammsugaren och dra ut stickkontakten ur vägguttaget innan byte av dammpåse eller filter påbörjas.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de hålls under uppsikt eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och känner till riskerna.
- Barn bör hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll skall inte utföras av barn utan tillsyn av vuxen.
- Om nätsladden skadas, måste den för undvikande av risk bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud eller person med motsvarande utbildning.

Bruksanvisning

Kontrollera innan dammsugaren används att den angivna spänningen på dataskylten överensstämmer med nätspänningen i fastighetens elnät.

Start och stopp

Start

Dra ut sladden och sätt in stickkontakten i vägguttaget.

Tryck på På/Av-knappen och ställ in effektnivån.

Stopp

Stäng av dammsugaren och dra ur stickkontakten. Dra inte i sladden.

1 Sätt ihop slanghandtag, rör och munstycken.

1. Stick in slangkopplingen i insuget.
2. Sätt ihop slanghandtaget och röret.
3. Sätt ihop röret till munstycket.
4. Teleskopröret kan justeras för att passa din kroppslängd. Tryck in justeringsknappen för att förlänga röret, och uppåt för att förkorta, tills röret har önskad längd.

Byte av damppåse och filter

Damppåsens och filtrens storlek och kvalitet har stor betydelse för dammsugningens effektivitet. Vid användning av icke originaldamppåsar och icke originalfilter finns risk för nedsatt luftgenomströmning, vilket kan medföra överbelastning av motorn. Användning av icke originaldamppåsar och icke originalfilter medför att garantin inte längre gäller.

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

ZH

EN 2 Byte av dammpåse

Dammpåsens indikator är helt röd när dammpåsen måste bytas.

Använd alltid originaldamppåse från Nilfisk.

DE

FR

ES

3 Byte av förfilter

Förfiltret skyddar motorn mot mikro-partiklar som damppåsen inte kan hålla kvar. Byt filter för var femte påse. Förfiltret är placerat bakom damppåsen.

Använd alltid originalfilter från Nilfisk.

PT

IT

NL

SV

NO 4 Byte av (H)EPA-filtret

(H)EPA-filtret rensar utblåsluften från mikropartiklar som damppåsen inte kan hålla kvar. (H)EPA-filtret kan inte borstas eller tvättas rent. (H)EPA-filtret ska bytas ut en gång per år.

DA

FI

ZH

4a One & One Reach:

Öppna filterluckan genom att trycka på knappen och dra luckan utåt. Sätt det nya filtret i ramen. Tryck tillbaka filterluckan med fingrarna.

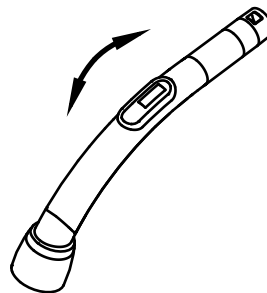
4b One Prime och One Clean Air:

Dra haken utåt för att öppna filterluckan. Lyft av luckan. Sätt det nya filtret i ramen och stäng därefter filterluckan. Stäng luckan genom att trycka tillbaka haken på sin plats.

Reglering av sugkraften

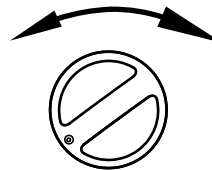
Skjutventil på slanghandtaget

Sugkraften regleras med skjutventilen på slanghandtaget. Sugkraften är maximal när skjutventilen är i stängt läge och minimal vid öppet läge. Reglera sugkraften genom att skjuta ventilen till önskat läge.



Effektreglering

Sugeffekten justeras genom att man vrider på det avsedda vredet.



5 Parkering av rör med munstycke

På dammsugaren finns två parkeringsspår, ett på undersidan som används när den står på högkant, och ett på baksidan som används när dammsugaren står på hjulen.

6 Förvaring

Lossa slangremmen på maskinens framsida. Höj därefter upp handtaget och linda slangen runt maskinen. Sätt tillbaka remmen.

Termosäkring

Dammsugaren har en termosäkring som förhindrar att dammsugaren överhettas. Om termosäkringen löser ut stannar dammsugaren och måste svalna innan den kan startas igen.

Återställning

1. Stäng av dammsugaren och dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
2. Kontrollera att ingenting hindrar luftflödet genom slanghandtag, slang, rör, munstycke, dammpåse eller förfilter.
3. Låt dammsugaren svalna.
4. Sätt i stickkontakten igen och starta med start/stoppknappen. Dammsugaren startar inte förrän den blivit tillräckligt sval. Om den inte startar, stoppa med start/ stopp-knappen och dra ur stickkontakten igen. Prova på nytt om en liten stund.

Städtips

Reglera sugkraften med effekttregleringen eller med skjutventilen på slanghandtaget.

7 Möbelmunstycke

Använd möbelmunstycket till klädda möbler.

8 Borstmunstycke

Använd borstmunstycket till gardiner och fönsterbrädor.

9 Munstycke för hårda golv

Använd munstycket till hårda golv. (endast standard på utvalda modeller)

10 Kombimunstycke

Kombimunstycket kan ställas in för mjuka och hårda golv.

11 Turbomunstycke

Använd turbomunstycket till heltäckningsmattor (endast standard på utvalda modeller).

Som standard har de olika modellerna olika munstycken.

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

ZH

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

ZH

Felsökning

Service och reparationer får endast utföras av auktoriserad verkstad.

Om motorn inte startar	Kontrollera att stickkontakten är ansluten till vägguttaget.
	En säkring kan ha gått i fastighetens elnät, och den behöver då bytas.
	Det kan vara fel på sladden eller stickkontakten, och dessa behöver då repareras av en auktoriserad verkstad.
Nedsatt sugförmåga	Damppåsen kan vara full, och måste då bytas, se instruktion ovan.
	Förfiltret eller (H)EPA-filtret kan vara igensatt och måste bytas; se instruktion ovan.
	Slanghandtag, slang, rör eller munstycke kan vara igensatta och behöver rensas.
Om dammsugaren stannar	Termosäkringen kan ha löst ut. Se instruktion ovan.

Service och underhåll

- Förvara dammsugaren torrt.
- Byt filter för var femte påse. Damppåsförpackningarna innehåller fem dammpåsar och ett förfilter.
- (H)EPA-filtret ska bytas ut en gång per år.
- Rengör dammsugaren på utsidan med en torr trasa, eventuellt med lite diskmedel på fuktad trasa.
- Originaldelar beställs från din lokala återförsäljare.
- Service - kontakta din lokala återförsäljare.

Återvinning och skrotning

Återvinn förpackningarna och kassera uttjänt utrustning enligt rekommendationer från din kommun. Klipp av sladden så kort som möjligt vid skrotning för att undvika att någon skadas av den defekta/uttjänta dammsugaren.

Miljöåtgärder

Denna produkt är utformad med tanke på miljön. Samtliga plastdelar är märkta för återvinning.

Ansvar

Nilfisk fransägar sig allt ansvar för samtliga skador som uppkommit genom felaktig användning av dammsugaren eller i de fall dammsugaren manipulerats.

Garantier

Garantin kan variera mellan olika länder. Kontakta din återförsäljare för besked om vad som gäller i ditt land.

Garantier och service

På Nilfisk One modellerna lämnar vi två (2) års garanti på motor, kabelvinna, strömbrytare och hölje. Munstycken, filter, slangar, rör och andra tillbehör täcks av en 12-månaders-garanti som täcker tillverkningsfel med undantag för skador pga normalt slitage.

Garantin omfattar både reservdelar och arbetskostnad, och gäller för fabriktions- och materialfel som konstateras vid normal användning i privata hushåll/för privat bruk.

Service enligt garantin lämnas bara om det kan dokumenteras att felet inträffade inom garantiperioden (korrekt ifyllt garantibevis eller maskinstämplat kassakvitto med datum och produktslag), och under förutsättning att dammsugaren är köpt fabriksny och distribuerats av Nilfisk. Vid åtgärdande av fel och brister ska köparen ta kontakt med Nilfisk, som anvisar till ett serviceombud vars tjänster han får anlita på egen bekostnad. Efter åtgärdande av fel bekostar Nilfisk på egen risk retur av dammsugaren till kundens adress i Sverige.

Garantin gäller inte:

- Normalt slitage på tillbehör och filter.
- Fel eller skador som direkt eller indirekt har uppstått vid felaktig användning - exempelvis uppsugning av byggdamm, vätska eller mattdeodorant.
- Missbruk, förlust eller underlåtenhet att utföra underhåll enligt föreskrift i bruksanvisningen.
- Om dammsugaren har använts vid husrenovering.
- Om dammsugaren har använts för uppsugning av vatten, gipsdamm eller sågspån.

Garantin gäller inte heller vid felaktig inbyggnad, uppställning eller anslutning, vid brand, olycka, blixtnedslag, extraordinära spänningsvariationer eller andra elektriska störningar som defekta säkringar eller fel i spänningsnätets elektriska installationer, eller över huvud taget fel eller skador där Nilfisk kan fastställa att de orsakats av andra fel än fabriktions- eller materialfel.

Garantin blir ogiltig:

- Om ett fel som uppstått beror på användning av andra än Nilfisk originaldampåsar eller original-filter.
- Om identifikationsnumret tagits bort från dammsugaren.
- Om dammsugaren har reparerats av en icke auktoriserad Nilfiskreparatör.
- Om dammsugaren använts i kommersiellt sammanhang t ex av byggtrepener, städfirmor, affärsverksamhet eller annan icke privat användning.

Garantin gäller i:

Danmark, Sverige, Norge, England, Irland, Belgien, Holland, Frankrike, Tyskland, Polen, Ryssland, Österrike, Schweiz, Spanien, Portugal, Australien och Nya Zeeland, Estland, Lettland, Litauen, Ungern, Grekland, Slovenien, Slovakien, Tjeckien, Italien, Finland, Bulgarien, Rumänien och Turkiet.

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

ZH

EN

Försäkran om överensstämmelse

DE

Vi,

FR

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Brøndby
DANMARK

ES

PT

intygar härmed att produkten:

IT

Märke	Beskrivning	Modell
Nilfisk	Grovdammsugare	Nilfisk One

NL

överensstämmer med följande standarder:

SV

Id och version	Titel
EN 60335-1:2002 +A11:2014	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål - Säkerhet - Del 1: Allmänna fordringar
EN 60335-2-2:2010 +A11:2012+A1:2013	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål - Säkerhet - Del 2-2: Särskilda fordringar på dammsugare och vattensugare
EN 55014-1:2006 +A1:2009+A2:2011	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Krav på elektriska hushållsapparater, elektriska verktyg och liknande - Del 1: Emission
EN 55014-2:1997 +A1:2001+A2:2008	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Krav på elektriska hushållsapparater, elektriska verktyg och liknande - Del 2: Immunitet - Standard för produktfamiljen
EN 61000-3-2:2014	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Del 3-2: Gränsvärden - Gränser för övertoner orsakade av apparater med matningsström högst 16 A per fas
EN 61000-3-3:2013	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Del 3-3: Gränsvärden - Begränsning av spänningsfluktuationer och flimmer i lågspänningsdistributionssystem förorsakade av apparater med märkström högst 16 A per fas utan särskilda anslutningsvillkor
EN 50581:2012	Teknisk dokumentation för utvärdering av elektriska och elektroniska produkter, rörande begränsning av farliga ämnen

NO

DA

FI

ZH

I enlighet med bestämmelserna i:

Lågspänningsdirektivet 2006/95/EG
EMK-direktivet 2004/108/EG
RoHS-direktivet 2011/65/EU
Energimärkning för dammsugare 2013/665/EU
Eco-design krav för viloläge och avstängd 1275/2008/EC
Krav på miljödesign av dammsugare 2013/665/EU

Hadsund 25-11-2015 Anton Sørensen
Senior Vice President –
Global Operations



Plats	Datum	Namn och titel	Underskrift

Tekniska specifikationer

		Nilfisk One Reach	Nilfisk One Clean Air & Prime
Spänning	V	220-240	
Nätfrekvens	Hz	50/60	
Max effekt	W	800	
Märkeffekt	W	700	
Ljudtrycksnivå, IEC 60704-2-1	dB (A)	74±2	
Ljudeffektnivå, BS 5415	dB (A)	57±2	
Energieffektivitetsklass	-	A	A
Rengöringsprestanda på matta	-	C	C
Rengöringsprestanda på hårda golv	-	A	A
Utsläpp av dammpartiklar	-	C	A
Årlig energiförbrukning i kWh/år *)	kWh	27,8	
Isoleringsklass	-	II	
Skyddsklass	-	IPX0	
Dammsugarpåsens volym	l	2,1	
Bredd	mm	360	
Djup	mm	280	
Höjd	mm	260	
Vikt, endast maskin	kg	4,6	
Filter	-	EPA10	HEPA13

Specifikationer och information kan ändras utan föregående meddelande.

- *) Indikativ årlig energiförbrukning (kWh per år) baserat på 50 rengöringstillfällen. Den faktiska årliga energiförbrukningen beror på hur ofta apparaten används. Mätningar utförda i enlighet med EN 60335-1, EN 60335-2-2 (säkerhet), En 60312-1 (prestanda) och EN 60704-1, EN 60704-2 (Buller).

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

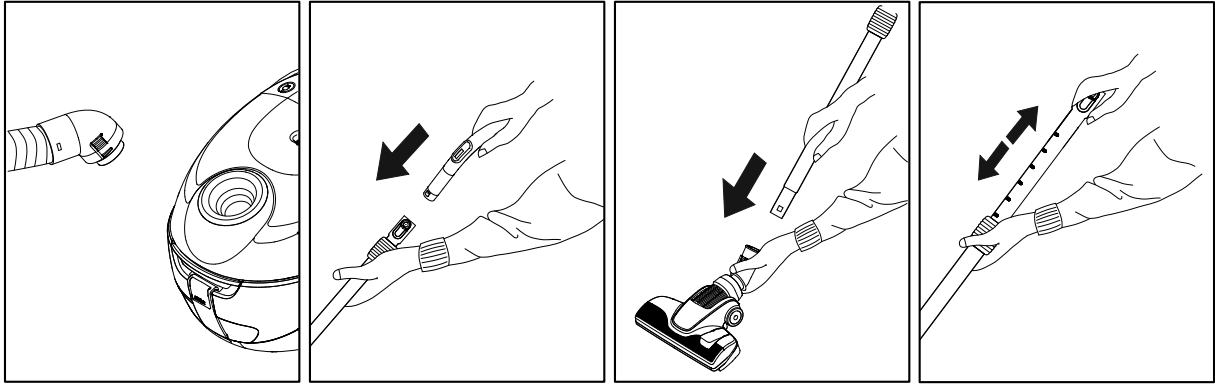
NO

DA

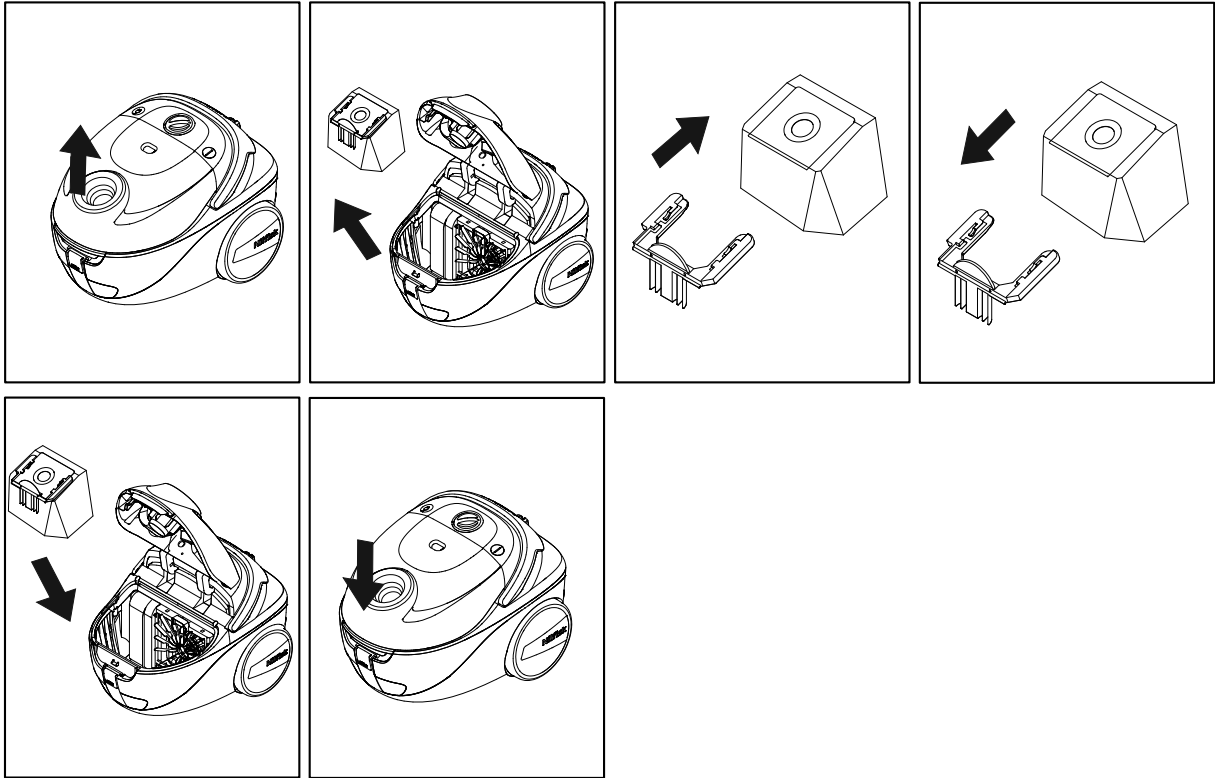
FI

ZH

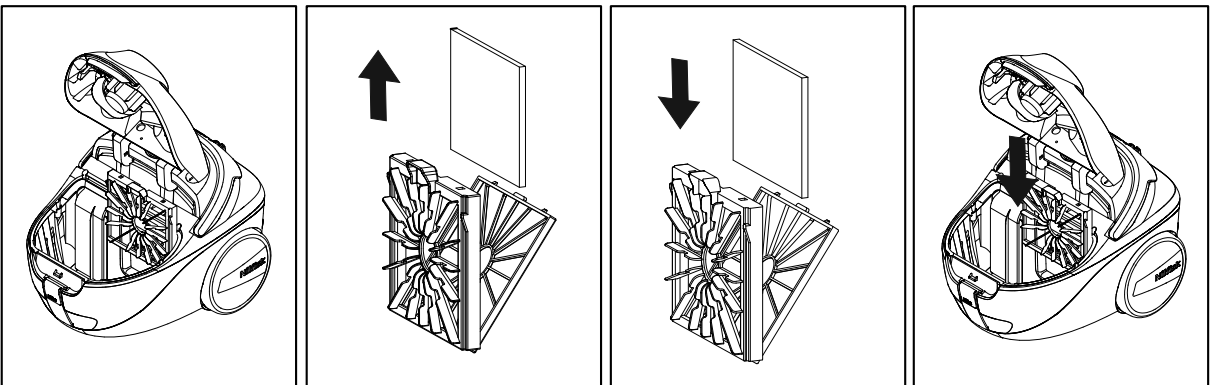
1



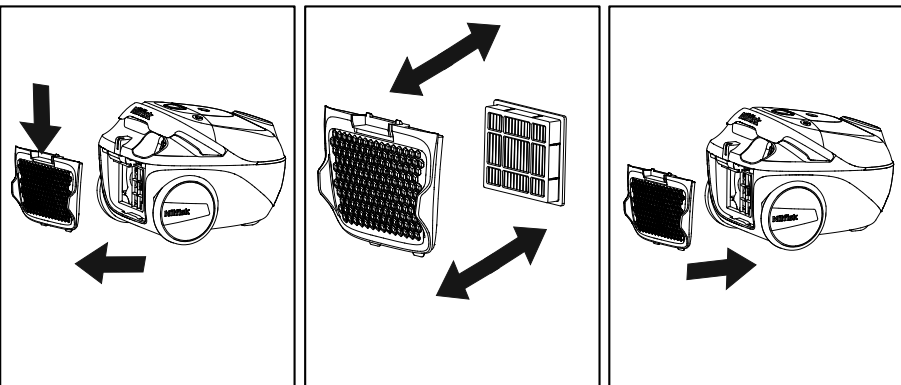
2



3

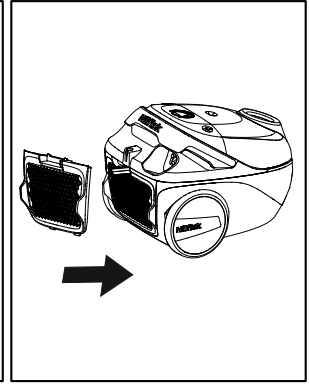
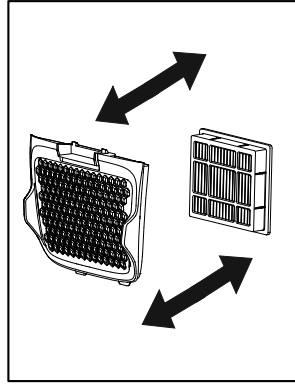
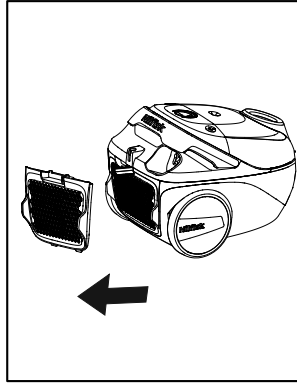
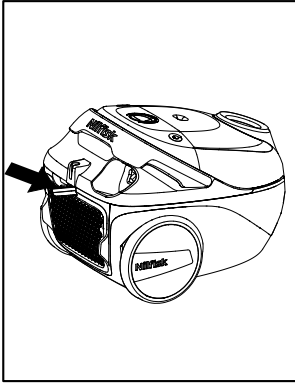


4a



EN

4b



DE

FR

ES

PT

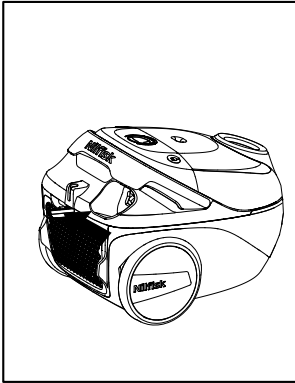
IT

NL

SV

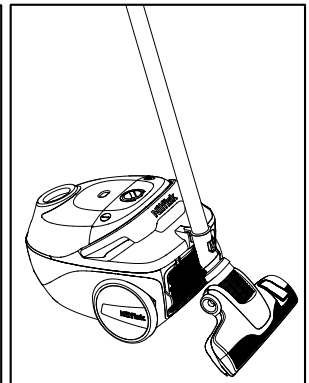
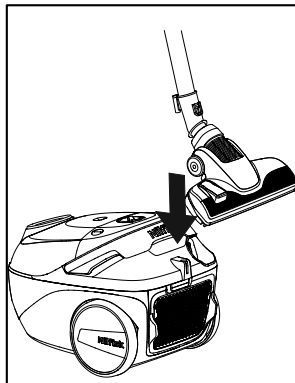
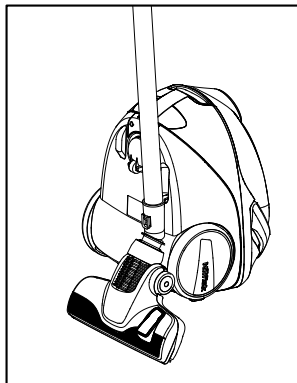
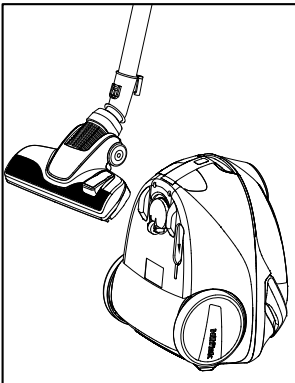
NO

DA



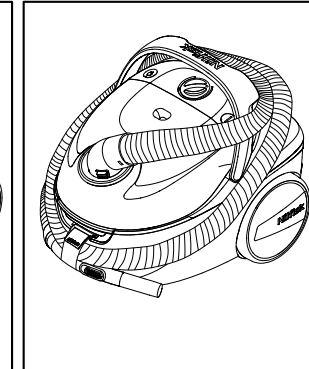
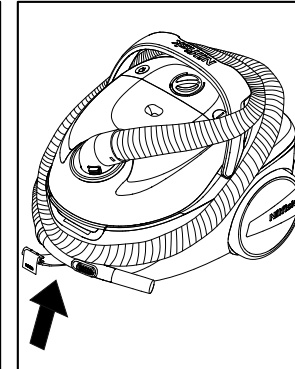
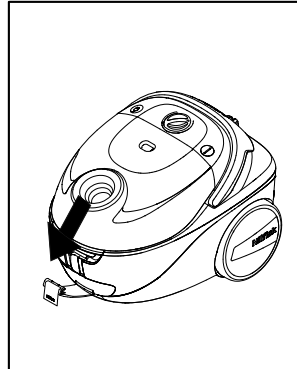
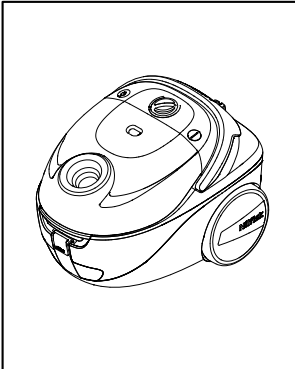
FI

5

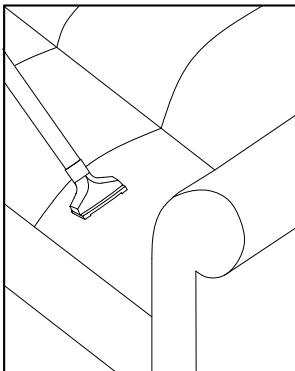


ZH

6



7



EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

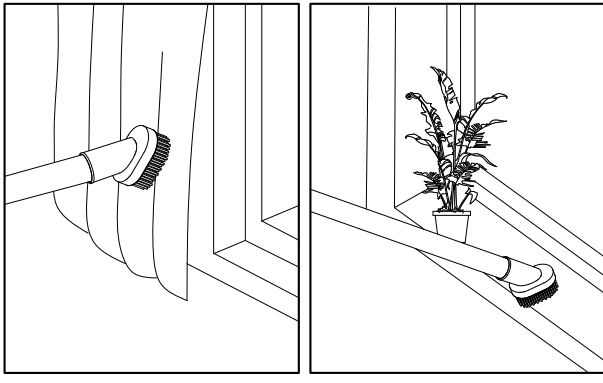
NO

DA

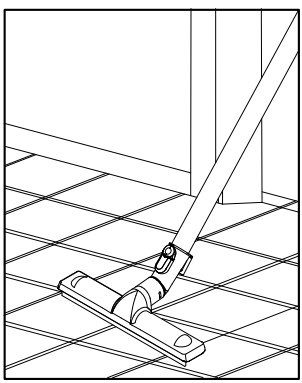
FI

ZH

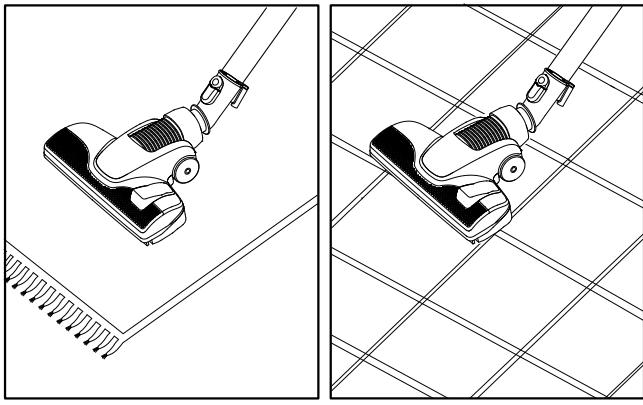
8



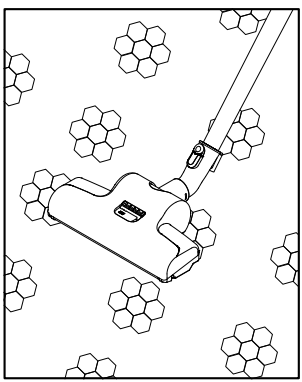
9



10



11





<http://www.nilfisk.com>

HEAD QUARTER

DENMARK

Nilfisk A/S
Kommarsvej 1
DK-2605 Broendby
Tel.: (+45) 4323 8100
Website: www.nilfisk.com

SALES COMPANIES

ARGENTINA

Nilfisk srl.
Edificio Central Park
Herrera 1855, 6th floor/604
Ciudad de Buenos Aires
Tel.: (+54) 11 6091 1571
Website: www.nilfisk.com.ar

AUSTRALIA

Nilfisk Pty Ltd
Unit 1/13 Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Tel.: (+61) 2 98348100
Website: www.nilfisk.com.au

AUSTRIA

Nilfisk GmbH
Metzgerstrasse 68
5101 Bergheim bei Salzburg
Tel.: (+43) 662 456 400 90
Website: www.nilfisk.at

BELGIUM

Nilfisk n.v.-s.a.
Riverside Business Park
Boulevard Internationalelaan 55
Bâtiment C3/C4 Gebouw
Bruxelles 1070
Tel.: (+32) 14 67 60 50
Website: www.nilfisk.be

BRAZIL

Nilfisk do Brasil
Av. Eng. Luis Carlos Berrini, 550
40 Andar, Sala 03
SP - 04571-000 Sao Paulo
Tel.: (+11) 3959-0300 / 3945-4744
Website: www.nilfisk.com.br

CANADA

Nilfisk Canada Company
240 Superior Boulevard
Mississauga, Ontario L5T 2L2
Tel.: (+1) 800-668-8400
Website: www.nilfisk.ca

CHILE

Nilfisk S.A. (Comercial KCS Ltda)
Salar de Llamara 822
8320000 Santiago
Tel.: (+56) 2684 5000
Website: www.nilfisk.cl

CHINA

Nilfisk
4189 Yindu Road
Xinzhuang Industrial Park
201108 Shanghai
Tel.: (+86) 21 3323 2000
Website: www.nilfisk.cn

CZECH REPUBLIC

Nilfisk s.r.o.
VGP Park Horní Počernice
Do Čertous 1/2658
193 00 Praha 9
Tel.: (+420) 244 090 912
Website: www.nilfisk.cz

DENMARK

Nilfisk Danmark A/S
Kommarsvej 1
2605 Brøndby
Tel.: (+45) 4323 4050
E-mail: kundeservice.dk@nilfisk.com

FINLAND

Nilfisk Oy Ab
Koskelontie 23 E
02920 Espoo
Tel.: (+358) 207 890 600
Website: www.nilfisk.fi

FRANCE

Nilfisk SAS
26 Avenue de la Baltique
Villebon sur Yvette
91978 Courtabouef Cedex
Tel.: (+33) 169 59 87 00
Website: www.nilfisk.fr

GERMANY

Nilfisk GmbH
Guido-Oberdorfer-Straße 2-10
89287 Bellenberg
Tel.: (+49) (0)7306/72-444
Website: www.nilfisk.de

GREECE

Nilfisk A.E.
Αναπαύσεως 29
Κορωπία Τ.Κ. 194 00
Tel.: (30) 210 9119 600
Website: www.nilfisk.gr

HOLLAND

Nilfisk B.V.
Versterkerstraat 5
1322 AN Almere
Tel.: (+31) 036 5460760
Website: www.nilfisk.nl

HONG KONG

Nilfisk Ltd.
2001 HK Worsted Mills
Industrial Building
31-39, Wo Tong Tsui St.
Kwai Chung, N.T.
Tel.: (+852) 2427 5951
Website: nilfisk.com

HUNGARY

Nilfisk Kft.
II. Rákóczi Ferenc út 10
2310 Szigetszentmiklós-Lakihegy
Tel.: (+36) 24 475 550
Website: www.nilfisk.hu

INDIA

Nilfisk India Limited
Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit No. 403
Cardinal Gracious Road, Chakala
Andheri (East) Mumbai 400 099
Tel.: (+91) 22 6118 8188
Website: www.nilfisk.in

IRELAND

Nilfisk
1 Stokes Place
St. Stephen's Green
Dublin 2
Tel.: (+35) 3 12 94 38 38
Website: www.nilfisk.ie

ITALY

Nilfisk SpA
Strada Comunale della Braglia, 18
26862 Guardamiglio (LO)
Tel.: (+39) (0) 377 414021
Website: www.nilfisk.it

JAPAN

Nilfisk Inc.
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku
Yokohama, 223-0059
Tel.: (+81) 45548 2571
Website: www.nilfisk.com

MALAYSIA

Nilfisk Sdn Bhd
Sd 33, Jalan KIP 10
Taman Perindustrian KIP
Sri Damansara
52200 Kuala Lumpur
Tel.: (60) 3603 627 43 120
Website: www.nilfisk.com

MEXICO

Nilfisk de Mexico, S. de R.L. de C.V.
Pirineos #515 Int.
60-70 Microparque
Industrial WSantiago
76120 Queretaro
Tel.: (+52) (442) 427 77 00
Website: www.nilfisk.com

NEW ZEALAND

Nilfisk Limited
Danish House
6 Rockridge Avenue
Penrose, Auckland 1061
Tel.: (+64) 9526 3890
Website: www.nilfisk.com.au

NORWAY

Nilfisk AS
Bjørnerudveien 24
1266 Oslo
Tel.: (+47) 22 75 17 80
Website: www.nilfisk.no

PERU

Nilfisk S.A.C.
Calle Boulevard 162, Of. 703, Lima 33- Peru
Lima
Tel.: (511) 435-6840
Website: www.nilfisk.com

POLAND

Nilfisk Sp. Z.O.O.
Millenium Logistic Park
ul. 3 Maja 8, Bud. B4
05-800 Pruszków
Tel.: (+48) 22 738 3750
Website: www.nilfisk.pl

PORTUGAL

Nilfisk Lda.
Sintra Business Park
Zona Industrial Da Abrunheira
Edifício 1, 1º A
P2710-089 Sintra
Tel.: (+351) 21 911 2670
Website: www.nilfisk.pt

RUSSIA

Nilfisk LLC
Vyatskaya str. 27, bld. 7/1st
127015 Moscow
Tel.: (+7) 495 783 9602
Website: www.nilfisk.ru

SINGAPORE

Den-Sin
22 Tuas Avenue 2
639453 Singapore
Tel.: (+65) 6268 1006
Website: www.densin.com

SLOVAKIA

Nilfisk s.r.o.
Bancíkovej 1/A
SK-821 03 Bratislava
Tel.: (+421) 910 222 928
Website: www.nilfisk.sk

SOUTH AFRICA

WAP South Africa
12 Newton Street
Spartan 1630
Tel.: (+27) 11 975 7060
Website: www.wap.com.za

SOUTH KOREA

Nilfisk Korea
3F Duksoo B/D, 317-15
Sungsoo-Dong 2Ga
Sungdong-Gu, Seoul
Tel.: (+82) 2497 8636
Website: www.nilfisk.co.kr

SPAIN

Nilfisk S.A.
Torre d'Ara,
Passeig del Rengle, 5 Pta. 10a
08302 Mataró
Tel.: (34) 93 741 2400
Website: www.nilfisk.es

SWEDEN

Nilfisk AB
Taljegårdsgatan 4
431 53 Mölndal
Tel.: (+46) 31 706 73 00
Website: www.nilfisk.se

SWITZERLAND

Nilfisk AG
Ringstrasse 19
Kircheberg/Industri Stelz
9500 Wil
Tel.: (+41) 71 92 38 444
Website: www.nilfisk.ch

TAIWAN

Nilfisk Ltd
Taiwan Branch (H.K.)
No. 5, Wan Fang Road
Taipei
Tel.: (+88) 6227 00 22 68
Website: www.nilfisk.tw

THAILAND

Nilfisk Co. Ltd.
89 Soi Chokechai-Ruammitr
Viphavadee-Rangsit Road
Ladysao, Jatuchak, Bangkok 10900
Tel.: (+66) 2275 5630
Website: www.nilfisk.co.th

TURKEY

Nilfisk A.S.
Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7
Umraniye, 34775 Istanbul
Tel.: +90 216 466 94 94
Website: www.nilfisk.com.tr

UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk Middle East Branch
SAIF-Zone
P.O. Box 122298
Sharjah
Tel.: (+971) (0) 655-78813
Website: www.nilfisk.com

UNITED KINGDOM

Nilfisk Ltd.
Nilfisk House, Bowerbank Way
Gilwilly Industrial Estate, Penrith
Cumbria CA11 9BQ
Tel.: (+44) (0) 1768 868995
Website: www.nilfisk.co.uk

UNITED STATES

Nilfisk Inc.
14600 21st Avenue North
Plymouth, MN-55447
Tel.: (+1) 800-989-2235
Website: www.nilfisk.com

VIETNAM

Nilfisk Vietnam
No. 51 Doc Ngu Str.
P. Vinh Phuc, Q.Ba Dinh
Hanoi
Tel.: (+84) 761 5642
Website: www.nilfisk.com